

## Neue Marke Aschersleben

Unter der Marke ASCHERSLEBEN startete die SCHIESS GmbH (ÖV: M&L – Maschinen und Lösungen) zur EMO 2011 eine neue Produktreihe im Segment mittlerer Bearbeitungszentren. Gestartet wird mit den Produkten ASCAMILL, einer Portalfräsmaschine in Tischbauweise, und ASCATURN, einer Mehrachsen-Vertikaldrehmaschine; weitere Maschinentypen folgen.



Beim Vorschub des Tisches und des Supportschlittens der ASCAMILL gewährleisten Servomotoren, Getriebe und Doppelritz-Zahnstange maximale Steifigkeit und Genauigkeit.

Die beiden neuen Produkte bieten nicht nur hohe Leistungsmerkmale, sondern auch kurze Lieferzeiten von sechs Monaten nach Start der Serienproduktion. Möglich macht dies ein neuartiges Model deutsch-chinesischer Zusammenarbeit: Die chinesische Schwesterfirma SMTCL fertigt die Grundmaschinen. Dafür werden in Shenyang Produktionsstätten geschaffen, die mit der Herstellungstechnologie der SCHIESS GmbH arbeiten. Die Präzisionskomponenten für die Maschine werden bei der SCHIESS GmbH hergestellt, passt die Grundmaschinen zudem nach Kundenanforderungen an und übernimmt die Erprobung und Qualitätssicherung.

### Neues Produkt – alte Marke

Schon einmal wurden am Standort Aschersleben Maschinen unter diesem Markenna-

men hergestellt – bei diesen Maschinen war Aschersleben Weltmarktführer. Das Logo für die neue Produktmarke lehnt sich an die Bauhastradition an und schafft die Brücke zwischen alter Maschinenbautradition in der Region und höchster deutscher Ingenieurskunst.

„Die beiden neuen Maschinentypen der Produktreihe ASCHERSLEBEN zeichnen sich durch hohe Qualität und Leistungsmerkmale sowie größte Benutzerfreundlichkeit bei Bedienung, Service und Wartung aus“, erklärt Torsten Brumme, Geschäftsführer SCHIESS GmbH. Querträger und Ram bestehen bei beiden Produkten aus einer hochwertigen schwingungsdämpfenden Gusskonstruktion. Die leichte Konstruktionsweise der Bearbeitungszentren macht eine spezielle Fundamentgeometrie überflüssig und ermöglicht eine ebenerdige Aufstellung. Antrieb und

Steuerung der Produkte kommen von Siemens bzw. alternativ auch mit Fanuc-Steuerung. Zudem sind sie mit absoluten Messsystemen ausgestattet. Sämtliche Achsen des Werkzeugwechsels funktionieren elektronisch, der Wechsel der Bohrköpfe und Werkzeuge erfolgt vollautomatisch. Für die einfache Bedienung und Wartung sorgt der modulare Aufbau.

Die ASCAMILL gibt es in unterschiedlichen Ausführungen mit verschiedenen Tischgrößen. Sie wird in sechs Varianten angeboten und fasst Werkstücke in einer Größe von 2 x 4 x 2,1 m (B/L/H) und einem Gewicht von 20 Tonnen, bis hin zur größten Version mit einer Tischgröße von 3 x 8 x 2,6 m und einem Werkstückgewicht von 40 Tonnen.

■ [www.ml-maschinen.at](http://www.ml-maschinen.at)  
 ■ [www.schiess.de](http://www.schiess.de)



>> Der Name SCHIESS steht für Großmaschinen, die sich durch hohe Qualität, Zuverlässigkeit und Präzision „Made in Germany“ auszeichnen. Mit der neuen Produktreihe ASCHERSLEBEN erweitern wir nicht nur unser Produktportfolio. Mit der Kooperation verbinden wir die kostengünstigen Fertigungskapazitäten in Shenyang mit der langjährigen Erfahrung unserer deutschen Ingenieure in Aschersleben. Damit bieten wir dem Markt ein Produkt, das hohe Leistung und Qualität mit einem günstigen Preis vereint. <<

Torsten Brumme, Geschäftsführer SCHIESS GmbH

## Pressebericht, Ausgabe Oktober 2011:



**Über Schiess:** Die Schiess GmbH ist weltweit ein renommierter Hersteller von Werkzeugmaschinen und spezialisiert auf Großmaschinen höchster Präzision und Zuverlässigkeit. Das Unternehmen blickt auf eine über 150-jährige Geschichte zurück und ist am Standort Aschersleben fest verwurzelt. Die Schiess GmbH beschäftigt heute 370 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter und unterhält neben dem Hauptsitz in Aschersleben ein Vertriebsbüro in Peking. Das Unternehmen gehört seit 2004 zur Shenyang Machine Tool Group in Shenyang, China.

**Über die Shenyang Machine Tool Group (SYMG):** Die Shenyang Machine Tool Group gehört mit einem Umsatz von 1,8 Milliarden US-Dollar weltweit zu den Top 3 der Werkzeugmaschinenhersteller. Das Unternehmen beschäftigt 18.000 Mitarbeiter und ist der größte Hersteller von spanenden Werkzeugmaschinen in China. Die Hauptwerke befinden sich in Shenyang, Kunming, China und Aschersleben, Deutschland. Die SYMG hat nicht nur den chinesischen Markt erobert, sondern liefert in mehr als 80 Länder und Regionen. Abnehmer sind u.a. wichtige Industriezweige wie die Automobilindustrie, die nationale Verteidigungs- und Militärindustrie, die Luft- und Raumfahrtindustrie sowie die Schienenverkehrsindustrie.

**Für Presseanfragen wenden Sie sich bitte an**

Danny Föhse, E-Mail: [d.foehse@schuess.de](mailto:d.foehse@schuess.de), Telefon: +49 (0)3473 - 968 425